

NL Handleiding: Mepal Glazen Vershoudbakje Cirqula Rond 750 ml - Nordic Sage

Producttitel

Mepal Glazen Vershoudbakje Cirqula Rond 750 ml - Nordic Sage

Inhoud van het product

- 1x Mepal Glazen Vershoudbakje Cirqula Rond met deksel (16,9 x 15,9 x 6,8 cm, inhoud 750 ml)
- Materiaal bakje: Glas (gehard)
- Materiaal deksel: Kunststof

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het bewaren, bereiden en serveren van maaltijden – geschikt voor meal prep
- Geschikt voor oven: Ja, tot 550 °C (zonder deksel)
- Geschikt voor magnetron: Ja (zonder deksel)
- Geschikt voor vriezer: Ja
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Lekvrij: Ja, het deksel sluit luchtdicht af
- Stapelbaar: Ja, bakjes passen op en in elkaar
- Deksel: Verwijder het deksel altijd vóór gebruik in de oven of magnetron

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes die het glas kunnen bekrassen.
- Hardnekkige aanslag: Week het bakje in warm water met een scheutje afwasmiddel voor het reinigen.
- Drogen: Droog het glas goed af na het wassen om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar het bakje op een stabiele, vlakke ondergrond en bescherm het tegen vallen of stoten.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Glas kan breken bij vallen of stoten. Ruim scherven onmiddellijk op met een bezem of vochtig stuk keukenpapier – gebruik nooit blote handen.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van een ijskoude glazen bak direct in een hete omgeving.
- Beschadigingen: Gebruik het product niet als er barsten, chips of andere beschadigingen zichtbaar zijn.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Heel glas: Gooi afgedankte glazen vershoudbakjes in de glasbak.
- Gebroken glas: Gooi gebroken glas bij het restafval. Wikkel scherven in krantenpapier of stevig karton voor veilig aanbieden.
- Deksel: Voer het dekselmateriaal af volgens de richtlijnen voor het betreffende materiaal (bijv. plastic recyclestroombak).

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Mepal Glass Food Storage Container Cirqula Round 750 ml - Nordic Sage

Product Title

Mepal Glass Food Storage Container Cirqula Round 750 ml - Nordic Sage

Contents of the Product

- 1x Mepal Glass Food Storage Container Cirqula Round with lid (16.9 x 15.9 x 6.8 cm, capacity 750 ml)
- Material container: Glass (tempered)
- Material lid: Plastic

User Instructions

- Use: Ideal for storing, preparing and serving meals – suitable for meal prep
- Oven safe: Yes, up to 550 °C (without lid)
- Microwave safe: Yes (without lid)
- Freezer safe: Yes
- Dishwasher safe: Yes
- Leak-proof: Yes, the lid seals airtight
- Stackable: Yes, containers nest and stack on top of each other
- Lid: Always remove the lid before use in the oven or microwave

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners or scouring pads that may scratch the glass.
- Stubborn residue: Soak the container in warm soapy water before cleaning.
- Drying: Dry the glass thoroughly after washing to prevent water marks.
- Storage: Store the container on a stable, flat surface and protect it from falls and impacts.

Safety Instructions

- Breakability: Glass can break if dropped or knocked. Clean up shards immediately using a brush or damp paper towel – never use bare hands.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as placing a cold glass container directly into a hot environment.
- Damage: Do not use the product if cracks, chips or other damage are visible.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Intact glass: Dispose of unwanted glass food storage containers in the glass recycling bank.
- Broken glass: Place broken glass in the residual waste. Wrap shards in newspaper or sturdy cardboard

before disposal.

- Lid: Dispose of the lid according to the guidelines for its specific material (e.g. plastic recycling stream).

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts in case of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Mepal Glas Frischhaltedose Cirqula Rund 750 ml - Nordic Sage

Produkttitel

Mepal Glas Frischhaltedose Cirqula Rund 750 ml - Nordic Sage

Produktinhalt

- 1x Mepal Glas Frischhaltedose Cirqula Rund mit Deckel (16,9 x 15,9 x 6,8 cm, Inhalt 750 ml)
- Material Dose: Glas (gehärtet)
- Material Deckel: Kunststoff

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Aufbewahren, Zubereiten und Servieren von Mahlzeiten – geeignet für Meal Prep
- Ofengeeignet: Ja, bis 550 °C (ohne Deckel)
- Mikrowellengeeignet: Ja (ohne Deckel)
- Gefriergeeignet: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja
- Auslaufsicher: Ja, der Deckel schließt luftdicht ab
- Stapelbar: Ja, die Dosen lassen sich ineinander und aufeinander stapeln
- Deckel: Deckel vor der Verwendung im Ofen oder in der Mikrowelle stets entfernen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Scheuermittel oder Scheuerschwämme vermeiden, da diese das Glas verkratzen können.
- Hartnäckige Rückstände: Den Behälter vor der Reinigung in warmem Seifenwasser einweichen.
- Trocknen: Das Glas nach dem Waschen gut abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Den Behälter auf einer stabilen, ebenen Fläche aufbewahren und vor Stürzen oder Stößen schützen.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Glas kann bei Fall oder Stoß zerbrechen. Scherben sofort mit einer Bürste oder feuchtem Küchenpapier aufsammeln – niemals mit bloßen Händen.
- Thermischer Schock: Plötzliche Temperaturschwankungen vermeiden, z. B. einen eiskalten Glasbehälter direkt in eine heiße Umgebung stellen.
- Beschädigungen: Das Produkt nicht verwenden, wenn Risse, Absplitterungen oder andere Beschädigungen sichtbar sind.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Intaktes Glas: Ausgediente Glasbehälter im Glascontainer entsorgen.
- Gebrochenes Glas: Gebrochenes Glas im Restmüll entsorgen. Scherben vor der Entsorgung in Zeitungspapier oder stabilen Karton einwickeln.
- Deckel: Den Deckel entsprechend den Vorgaben für das jeweilige Material entsorgen (z. B. Kunststoffrecycling).

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Schnittwunden bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Mepal Boîte de Conservation en Verre Circula Ronde 750 ml - Nordic Sage

Titre du produit

Mepal Boîte de Conservation en Verre Circula Ronde 750 ml - Nordic Sage

Contenu du produit

- 1x Mepal Boîte de Conservation en Verre Circula Ronde avec couvercle (16,9 x 15,9 x 6,8 cm, contenance 750 ml)
- Matériau boîte : Verre (trempé)
- Matériau couvercle : Plastique

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour conserver, préparer et servir les repas – convient à la préparation des repas à l'avance
- Compatible four : Oui, jusqu'à 550 °C (sans couvercle)
- Compatible micro-ondes : Oui (sans couvercle)
- Compatible congélateur : Oui
- Lave-vaisselle : Oui
- Étanche : Oui, le couvercle ferme hermétiquement
- Empilable : Oui, les boîtes s'emboîtent et s'empilent les unes sur les autres
- Couvercle : Toujours retirer le couvercle avant utilisation au four ou au micro-ondes

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Éviter les produits abrasifs ou les éponges grattantes qui pourraient rayer le verre.
- Résidus tenaces : Faire tremper le récipient dans de l'eau chaude savonneuse avant de le nettoyer.
- Séchage : Bien sécher le verre après lavage pour éviter les traces d'eau.
- Rangement : Conserver le récipient sur une surface stable et plane, à l'abri des chutes et des chocs.

Consignes de sécurité

- Fragilité : Le verre peut se briser en cas de chute ou de choc. Ramassez immédiatement les éclats à l'aide d'une brosse ou d'un essuie-tout humide – ne jamais utiliser les mains nues.
- Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, par exemple placer un récipient en verre très froid directement dans un environnement chaud.
- Dommages : Ne pas utiliser le produit si des fissures, des éclats ou d'autres dommages sont visibles.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Verre intact : Déposer les boîtes de conservation en verre usagées dans le conteneur à verre.
- Verre brisé : Jeter le verre brisé dans les ordures ménagères résiduelles. Envelopper les éclats dans du papier journal ou du carton solide avant de les jeter.
- Couvercle : Éliminer le couvercle selon les consignes propres à son matériau (par ex. flux de recyclage plastique).

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Mepal Contenitore in Vetro per Alimenti Circula Rotondo 750 ml - Nordic Sage

Titolo del prodotto

Mepal Contenitore in Vetro per Alimenti Circula Rotondo 750 ml - Nordic Sage

Contenuto del prodotto

- 1x Mepal Contenitore in Vetro per Alimenti Circula Rotondo con coperchio (16,9 x 15,9 x 6,8 cm, capacità 750 ml)
- Materiale contenitore: Vetro (temperato)
- Materiale coperchio: Plastica

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per conservare, preparare e servire i pasti – adatto alla preparazione anticipata dei pasti
- Adatto al forno: Sì, fino a 550 °C (senza coperchio)
- Adatto al microonde: Sì (senza coperchio)
- Adatto al congelatore: Sì
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- A prova di perdite: Sì, il coperchio chiude ermeticamente
- Impilabile: Sì, i contenitori si incastrano e si impilano l'uno sull'altro
- Coperchio: Rimuovere sempre il coperchio prima dell'uso in forno o nel microonde

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o spugne abrasive che potrebbero graffiare il vetro.
- Residui ostinati: Mettere a bagno il contenitore in acqua calda saponata prima di pulirlo.
- Asciugatura: Asciugare bene il vetro dopo il lavaggio per evitare aloni d'acqua.
- Conservazione: Riporre il contenitore su una superficie stabile e piana, proteggendolo da cadute e urti.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: Il vetro può rompersi in caso di caduta o urto. Raccogliere immediatamente i frammenti con una spazzola o carta da cucina umida – non usare mai le mani nude.
- Shock termico: Evitare sbalzi di temperatura improvvisi, ad esempio collocare un contenitore di vetro molto freddo direttamente in un ambiente caldo.
- Danni: Non utilizzare il prodotto se sono visibili crepe, scheggiature o altri danni.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Vetro integro: Smaltire i contenitori in vetro dismessi nell'apposito contenitore per il vetro.
- Vetro rotto: Smaltire il vetro rotto nei rifiuti indifferenziati. Avvolgere i frammenti in carta di giornale o cartone robusto prima dello smaltimento.
- Coperchio: Smaltire il coperchio secondo le indicazioni per il materiale specifico (ad es. raccolta differenziata della plastica).

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Mepal Szklany Pojemnik do Przechowywania Żywności Cirqula Okrągły 750 ml - Nordic Sage

Tytuł produktu

Mepal Szklany Pojemnik do Przechowywania Żywności Cirqula Okrągły 750 ml - Nordic Sage

Zawartość produktu

- 1x Mepal Szklany Pojemnik do Przechowywania Żywności Cirqula Okrągły z pokrywką (16,9 x 15,9 x 6,8 cm, pojemność 750 ml)
- Materiał pojemnika: Szkło (hartowane)
- Materiał pokrywki: Tworzywo sztuczne

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealny do przechowywania, przygotowywania i serwowania posiłków – odpowiedni do meal prep
- Bezpieczny do piekarnika: Tak, do 550 °C (bez pokrywki)
- Bezpieczny do mikrofalówki: Tak (bez pokrywki)
- Bezpieczny do zamrażarki: Tak
- Bezpieczny do zmywarki: Tak
- Szczelny: Tak, pokrywka zamyka się hermetycznie
- Można układać w stos: Tak, pojemniki można wkładać jeden w drugi i układać jeden na drugim
- Pokrywka: Przed użyciem w piekarniku lub mikrofalówce zawsze zdejmować pokrywę

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Unikać środków ściernych i szorstkich gąbek, które mogą porysować szkło.
- Trudne zabrudzenia: Przed czyszczeniem namoczyć pojemnik w ciepłej wodzie z detergentem.
- Suszenie: Po umyciu dokładnie osuszyć szkło, aby uniknąć smug wodnych.
- Przechowywanie: Przechowywać pojemnik na stabilnym, równym podłożu, chroniąc go przed upadkiem i uderzeniami.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Szkło może pęknąć przy upadku lub uderzeniu. Natychmiast zbierz odłamki za pomocą szczotki lub wilgotnego ręcznika papierowego – nigdy nie używaj gołych rąk.
- Szok termiczny: Unikaj nagłych zmian temperatury, np. wkładania zimnego szklanego pojemnika bezpośrednio do gorącego otoczenia.
- Uszkodzenia: Nie używaj produktu, jeśli widoczne są pęknięcia, odpryski lub inne uszkodzenia.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Całe szkło: Zużyte szklane pojemniki do przechowywania żywności wyrzucaj do pojemnika na szkło.
- Potłuczone szkło: Potłuczone szkło wyrzucaj do odpadów zmieszanych. Przed wyrzuceniem zawiń odłamki w gazetę lub gruby karton.
- Pokrywka: Pokrywkę pozbywaj się zgodnie z wytycznymi dotyczącymi jej materiału (np. recykling tworzyw sztucznych).

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Mepal Recipiente de Vidrio para Alimentos Circula Redondo 750 ml - Nordic Sage

Título del producto

Mepal Recipiente de Vidrio para Alimentos Circula Redondo 750 ml - Nordic Sage

Contenido del producto

- 1x Mepal Recipiente de Vidrio para Alimentos Circula Redondo con tapa (16,9 x 15,9 x 6,8 cm, capacidad 750 ml)
- Material recipiente: Vidrio (templado)
- Material tapa: Plástico

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para conservar, preparar y servir comidas – apto para la preparación de comidas con antelación
- Apto para horno: Sí, hasta 550 °C (sin tapa)
- Apto para microondas: Sí (sin tapa)
- Apto para congelador: Sí
- Apto para lavavajillas: Sí
- Hermético: Sí, la tapa cierra de forma hermética
- Apilable: Sí, los recipientes se encajan y apilan unos sobre otros
- Tapa: Retirar siempre la tapa antes de usar en el horno o microondas

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Evite los limpiadores abrasivos o estropajos que puedan rayar el vidrio.
- Residuos difíciles: Remoje el recipiente en agua caliente jabonosa antes de limpiarlo.
- Secado: Seque bien el vidrio tras el lavado para evitar marcas de agua.
- Almacenamiento: Guarde el recipiente sobre una superficie estable y plana, protegiéndolo de caídas y golpes.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: El vidrio puede romperse al caer o recibir golpes. Recoja los fragmentos inmediatamente con un cepillo o papel de cocina húmedo; nunca utilice las manos desnudas.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como colocar un recipiente de vidrio muy frío directamente en un entorno caliente.
- Daños: No utilice el producto si se aprecian grietas, desportilladuras u otros daños.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para uso por parte de adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Vidrio intacto: Deposite los recipientes de vidrio para alimentos en el contenedor de vidrio.
- Vidrio roto: Deseche el vidrio roto en el contenedor de residuos no reciclables. Envuelva los fragmentos en papel de periódico o cartón resistente antes de tirarlos.
- Tapa: Elimine la tapa según las instrucciones del material correspondiente (p. ej., reciclaje de plástico).

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Mepal Glasbehållare för Matförvaring Cirqula Rund 750 ml - Nordic Sage

Produkttitel

Mepal Glasbehållare för Matförvaring Cirqula Rund 750 ml - Nordic Sage

Produktinnehåll

- 1x Mepal Glasbehållare för Matförvaring Cirqula Rund med lock (16,9 x 15,9 x 6,8 cm, volym 750 ml)
- Material behållare: Glas (härdad)
- Material lock: Plast

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för förvaring, tillagning och servering av måltider – lämplig för meal prep
- Ugnsäker: Ja, upp till 550 °C (utan lock)
- Mikrovågssäker: Ja (utan lock)
- Frysskåpsäker: Ja
- Diskmaskinssäker: Ja
- Läckagesäker: Ja, locket försluter lufttätt
- Stapelbar: Ja, behållarna passar i och på varandra
- Lock: Ta alltid bort locket innan användning i ugn eller mikrovågsugn

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller skursvampar som kan repa glaset.
- Envisa rester: Låt behållaren ligga i blöt i varmt diskvatten innan rengöring.
- Torkning: Torka glaset noggrant efter diskning för att undvika vattenfläckar.
- Förvaring: Förvara behållaren på ett stabilt, plant underlag och skydda det mot fall och stötar.

Säkerhetsinstruktioner

- Bräcklighet: Glas kan gå sönder vid fall eller stötar. Samla omedelbart upp skärvor med en borste eller fuktigt hushållspapper – använd aldrig bara händer.
- Termisk chock: Undvik plötsliga temperaturväxlingar, till exempel att placera en iskall glasbehållare direkt i en varm miljö.
- Skador: Använd inte produkten om sprickor, flagningar eller andra skador är synliga.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Helt glas: Lämna kasserade glasburkar för matförvaring i glasåtervinningen.
- Krossat glas: Lägg krossat glas i restavfallet. Linda in skärvorna i tidningspapper eller stabilt kartong innan

du slänger dem.

- Lock: Kassera locket enligt riktlinjerna för dess specifika material (t.ex. plaståtervinning).

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår vid krossning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.